

Smlouva o spolupráci č. 021-S/25

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

Středisko společných činností AV ČR, v. v. i.

se sídlem v Praze 1, Národní 1009/3, PSČ 110 00

IČO: 60457856

DIČ: CZ60457856

Nakladatelství Academia

Adresa pro doručování: Vodičkova 40, 110 00 Praha 1

zastoupené [REDACTED], ředitelem Divize Academia Nakladatelství, na základě plné moci udělené dne 1. 6. 2017

Bankovní spojení: Komerční banka, a. s., č. ú. 123-246410237/0100

zapsané v rejstříku veřejných výzkumných institucí vedeném Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky

(dále jen „Academia“) na straně jedné

a

Slovanský ústav AV ČR, v. v. i.

se sídlem v Praze 1, Valentinská 91/1, PSČ 110 00

IČO: 68378017

DIČ: CZ68378017

zastoupená ředitelem Mgr. Václavem Čermákem, Ph.D.

Bankovní spojení: Raiffeisen Bank, č. ú. 7662270001/5500

zaps. v rejstříku veřejných výzkumných institucí MŠMT

(dále jen „Partner“) na straně druhé

uzavírají tuto smlouvu o vzájemné spolupráci
na vydání odborné neperiodické publikace

I.

Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je vzájemná spolupráce smluvních stran na vydání neperiodické publikace **„Pozdravy ze Svaté Hory Athonské. Vzájemná korespondence Slavibora Breüera, mnicha Sávy Chilandarce, s historikem Josefem Kalouskem (1878–1911) Breüerův deník (1881–1884)“** editor [REDACTED] (dále jen „publikace“) v rozsahu 1139 normostran za podmínek dále touto smlouvou stanovených. Publikaci vydá Academia společně s Partnerem nákladem **nejméně 300 ks výtisků do 2 let od přijetí rukopisu**.
2. Smluvní strany jsou spolunakladateli publikace ve smyslu příslušných ustanovení občanského zákoníku. Na všech obvyklých místech v publikaci (zejména na titulním listu, obálce a v tiráži) bude uveden copyright Partnera ve znění:
© [REDACTED], Slovanský ústav AV ČR, v. v. i., rok prvního uveřejnění díla, a ISBN Academia; ISBN Slovanský ústav AV ČR.

II. Práva a povinnosti Partnera

1. Rukopis byl do nakladatelství odevzdán dne 4. 3. 2025 a nakladatel ho přijal.
2. V této souvislosti Partner prohlašuje, že je oprávněným nositelem autorských majetkových práv k této publikaci a zavazuje se uzavřít veškeré potřebné licenční smlouvy s autory těchto děl a vypořádat jejich autorská majetková práva.
3. Partner bere na vědomí, že Academia neodpovídá ani do budoucna za případné porušení autorských práv k dílům poskytnutých do publikace ze strany Partnera. Partner se zavazuje uhradit případnou náhradu škody, bezdůvodné obohacení či jiné náklady, které by v souvislosti s užitím těchto děl dle této smlouvy mohly Akademii vzniknout v důsledku porušení autorských práv třetích osob k těmto autorským dílům ze strany Partnera.
4. Partner obdrží od Academia bez nároku na úhradu **30 výtisků** k interní potřebě. Tyto výtisky jsou neprodejně.

III. Práva a povinnosti Academia

1. Academia zajistí na své náklady redakci, dvě korektury a náhledy textové části publikace, přičemž maximální přípustný průměrný počet zásahů na jedné straně publikace v případě první korektury jsou tři zásahy, v případě druhé korektury je to jeden zásah a v případě náhledů je to průměrně jeden zásah na každé dvě strany publikace.
2. V případě že dojde ke třetí a další korektuře, nebo pokud průměrný počet zásahů překročí shora uvedené limity, hradí takové korektury Partner (tj. vícenáklady). Partner hradí rovněž náklady na novou sazbu, pokud bude v důsledku korektury podle tohoto odstavce nutné znovu zalomit blok (tj. vícenáklady). Partner se podpisem této smlouvy zavazuje k úhradě těchto vícenákladů, na které Nakladatel vystaví pro Partnera daňový doklad, a to do 10 dnů ode dne zjištění částky vícenákladů. Splatnost tohoto daňového dokladu bude do 14 dnů ode dne jeho vystavení.
3. Academia zajistí na své náklady grafickou úpravu, předtiskovou přípravu, odpovídající typografickou a polygrafickou kvalitu publikace v součinnosti s grafikem a tisk publikace.
4. Formát publikace, papír, grafická úprava vnější i vnitřní včetně případných ilustrací je v plné kompetenci Academia.
5. Academia se zavazuje zkoordinovat a zkontrolovat veškeré výrobní fáze potřebné pro vydání publikace.
6. V souladu se zněním zákona 37/1995 Sb., o neperiodických publikacích, ve znění pozdějších předpisů, se Academia zavazuje poslat povinné výtisky všem příslušným knihovnám.
7. Academia předá nejpozději do 15 pracovních dnů po vydání publikace Partnerovi **30 výtisků** v souladu s čl. II. odst. 4. této smlouvy.
8. Celkový náklad, kromě výtisků náležejících dle čl. II. odst. 4 této smlouvy Partnerovi, výtisků předaných knihovnám dle čl. IV. odst. 5 zůstává ve vlastnictví Academia, která zajistí jeho distribuci a prodej do obchodní sítě na území ČR a SR. Academia je též oprávněna prodávat publikaci prostřednictvím sítě internet, a to i v elektronické podobě jako e-knihu. Veškerý výnos z prodeje těchto publikací a e-knih náleží pouze Akademii.
9. Academia je oprávněna prodávat výtisky za cenu, kterou sama určí, přitom může určenou cenu výtisků podle aktuální poptávky na trhu zvyšovat i snižovat.

IV. Další ujednání

1. Smluvní strany se budou vzájemně informovat o všech důležitých rozhodnutích týkajících se příprav a výroby publikace. Vyskytnou-li se události, které jednomu nebo oběma smluvním stranám částečně nebo úplně znemožní plnění jejich povinností podle smlouvy,

- jsou povinni se o tom bez zbytečného odkladu informovat a společně podniknout kroky k jejich překonání. Nesplnění této povinnosti zakládá nárok na náhradu škody pro stranu, která se porušením smlouvy v tomto bodě dopustila.
2. Obě smluvní strany zajistí splnění svých povinností ze smlouvy na své náklady. Žádná ze smluvních stran není povinna poskytnout druhé smluvní straně finanční plnění či jiná plnění než plnění výslovně uvedená v této smlouvě.
 3. Smluvní strany souhlasí s tím, že Středisko společných činností AV ČR, v. v. i. zajistí uveřejnění smlouvy v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
 4. Kontaktními osobami jsou:

za Partnera: [redacted] ředitel [redacted]
- za Akademii: [redacted], šéfredaktorka,
[redacted]

V. Zpracování osobních údajů

Smluvní strany jsou si vědomy, že při uzavření a v rámci plnění této smlouvy dochází ke zpracování osobních údajů. Smluvní strany se rovněž zavazují chránit osobní údaje obsažené v této smlouvě nebo získané v souvislosti s plněním této smlouvy, chránit soukromí fyzických osob a při zpracování osobních údajů postupovat v souladu s relevantními právními předpisy. Bližší informace o zpracování osobních údajů je možno nalézt na webové stránce www.ssc.cas.cz.

VI. Ukončení smlouvy

Tuto smlouvu lze předčasně ukončit buď na základě dohody smluvních stran, nebo odstoupením od smlouvy kteroukoliv ze smluvních stran. Smluvní strana je oprávněna od smlouvy bez dalšího písemně odstoupit, pokud druhá smluvní strana podstatným způsobem poruší své povinnosti ze smlouvy, zejména nesplní-li řádně své závazky v termínech uvedených ve smlouvě. Při nepodstatném porušení smluvních povinností jedné ze stran je druhá smluvní strana oprávněna od smlouvy písemně odstoupit až po předchozím písemném upozornění a marném uplynutí dodatečně poskytnuté lhůty k plnění. Odstoupení je účinné doručením doporučeného dopisu druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Odstoupení od smlouvy se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud již dospěl, ani práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Veškeré vztahy vzniklé mezi smluvními stranami, které nejsou upraveny přímo touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů.
2. Předmět smlouvy splňuje definici výzkumné organizace a výzkumné infrastruktury a je v souladu s vymezením hlavní činnosti podle zřizovací listiny, včetně podpůrných a režijních činností.
3. Veškeré změny či doplňky této smlouvy lze činit pouze písemnými dodatky ke smlouvě podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran, jinak jsou neplatné.
4. Uzavírá-li se smlouva v listinné podobě, vyhotovují se dvě vyhotovení s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom z nich. Pokud bude tato smlouva uzavřena elektronicky, oprávnění zástupci smluvních stran ji podepíší v souladu se zákonem č.

297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru v elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů, pouze jedním platným a uznávaným elektronickým podpisem, a to i pokud smlouva obsahuje jednu či více příloh.

5. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv.
6. Smluvní strany si smlouvu přečetly a s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.

V Praze 31. 3. 2025

V Praze 31. 3. 2025

Středisko společných činností AV ČR, v. v. i.

Slovanský ústav AV ČR, v. v. i.

.....
[redacted]
ředitel Divize Academia Nakladatelství

.....
Mgr. Václav Čermák, Ph.D.
ředitel